



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.299

■ Año LXXXIX

■ San Felipe, Jueves 26 de Octubre de 2017

■ \$ 200.-



'I love San Felipe':

Municipalidad premia concurso de fotografía

Pág. 8

Para cancelar deudas:

Último Bingo por Osvaldo González

Pág. 5

Hospital de Los Andes:

Hoy realizarán colecta de sangre en el Hosla

Pág. 5

Rutas 5 Norte, 60 CH y Libertadores:

Carabineros intensificará controles vehiculares este largo fin de semana

Pág. 7

Escuela Bucalemu:

Con anuncio de patio techado celebran 112 años

Pág. 9

Anuncia Municipio de San Felipe:

500 esterilizaciones de mascotas en este 2017

Pág. 10

Organizado por club sanfelipeño:

En polideportivo de Calle Larga realizan Torneo Nacional de Patinaje

Pág. 12

Operativo OS7 de Carabineros:

Pareja microtraficante en prisión preventiva

Pág. 13

PDI investiga circunstancias del fatal siniestro

## Mujer adulta mayor muere calcinada al incendiarse su casa

Efectivos de Bomberos descubrieron el cuerpo de la víctima cuando realizaban la remoción de escombros

Pág. 13



Pág. 4

**DÍA DEL BRIGADISTA.-** Con un impecable desfile que se desarrolló en el frontis de la Prefectura de Carabineros Aconcagua, los brigadistas de tránsito de los colegios de la Provincia de San Felipe celebraron su día. Durante la actividad, que organizó la Segunda Comisaría de Carabineros San Felipe, cerca de un centenar de patrulleros renovaron el juramento que los distingue como promotores de la seguridad vial.

**Nominado dos veces al Premio Nacional de Literatura:** Pág. 11

Este miércoles, en su casa, falleció el conocido escritor infantil Saúl Schkolnik



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





## El caballo perdido

■ Marco López Aballay  
Escritor

Esta joya literaria fue publicada el año 1943 y aún resuenan sus ecos sobre los cuatro vientos de la literatura Uruguaya, y por qué no decirlo, de la literatura universal también. Su autor, Felisberto Hernández (1902-1964, Montevideo, Uruguay), nos propone un viaje en su micro universo psicológico e íntimo, en donde los recuerdos giran en torno a su maestra de piano -Celina- cuando el autor-protagonista, tenía diez años de edad y la visitaba en su sala de clases particular. Aquel retorno se complejiza mientras la trama va desarrollando una escenografía laberíntica, microscópica y cargada de detalles que podrían ser interpretados como carentes de sentido e incluso absurdos. Pero ahí radica la riqueza literaria de Felisberto, vale decir, en la aparente inocencia con que sus ojos enfrentan la existencia y en la insistencia de un hecho cualquiera, se nos abre un mundo inexplorado, lleno de matices, símbolos, aromas, sensaciones y pensamientos que difícilmente dejará indiferente al lector.

El autor tiene la capacidad de observar los acontecimientos cotidianos desde una óptica única, misteriosa, onírica y no menos inquietante, donde el humor, el despliegue de las palabras y los pensamientos confusos se arremolinan cuesta abajo en un viaje sin retorno; debemos se-

guir el sendero que juega con la imaginación y la sensación que algo extraño está sucediendo. Al analizar el tejido dramático, nos damos cuenta que la puesta en escena no cuadra con la realidad a la que estamos acostumbrados a vivir. Pero ya es demasiado tarde; el autor nos ha hechizado y no queda más que seguir su jugarreta y pataleta de niño a ratos enamorado, a ratos rabioso, onírico, existencialista y gracioso. El insiste en mostrar lo extraordinario y sorprendente que suele ser una escena cualquiera, de tal manera que busca -y efectivamente encuentra- el lado desconocido -acaso una radiografía- de la realidad circundante. Leamos lo que acontece en la siguiente situación:

“Lo que nunca se dormía del todo, era una cierta idea de magnolias. Aunque los árboles donde ellas vivían hubieran quedado en el camino, ellas estaban cerca, escondidas detrás de los ojos. Y yo de pronto sentía que un caprichoso aire que venía del pensamiento las había empujado, las habría hecho presentes de alguna manera y ahora las esparcía entre los muebles de la sala y quedaban confundidas con ellos. Por eso más adelante -y a pesar de los instantes angustiosos que pasé en aquella sala- nunca dejé de mirar los muebles y las cosas blancas y negras con algún resplandor de mag-

nolias. Todavía no se habían dormido las cosas que traía de la calle cuando ya me encontraba caminando en puntas de pie -para que Celina no me sintiera- y dispuesto a violar algún secreto de la sala”.

Lo que nos queda entonces del autor es su capacidad de dar vida a objetos y situaciones inanimadas y aparentemente sin importancia. Él impuso una realidad antojadiza y acaso caprichosa de creador rebelde, auténtico, obsesivo y estructurado fuera de toda norma común y racional. Ello nos insta a reflexionar sobre varios puntos: ¿cómo abordamos una creación literaria?, ¿sirve más la forma o el contenido de un texto? ¿Podemos traspasar nuestros miedos, misterios y reflexiones más íntimos a la palabra escrita? En Felisberto Hernández todas las preguntas o propuestas literarias cobran sentido, él se encargó de romper el frío molde de la literatura con historias suspendidas en el tiempo y en diversas dimensiones que apuntan a lo desconocido. Optó por explorar objetos y situaciones carentes de toda lógica. Podríamos pensar en un proyecto ambicioso o más bien inocente si se quiere. Pero de algo estamos seguros, es que Felisberto Hernández descubrió una nueva forma de escribir y narrar historias que permanecen imborrables en quienes amamos el arte de la palabra escrita.



## El proceso que vivimos todos los migrantes

■ Por: Jorge Rubio Olivares  
Abogado.

Cuando emigramos nos cambia la existencia y la mayoría de las veces tenemos que comenzar todo desde cero, además con la inmensa carga social y emocional que significa disponer de la vida de los miembros de nuestras familias, quienes junto a nosotros deben dejarlo todo y comenzar nuevamente. Extrema se convierte la lucha interna para convencerse uno mismo sobre que todo va a estar bien y que el cambio no costará tanto como uno siempre lo había escuchado, lo cual una vez que comienza el proceso uno se da cuenta que las cosas tienen elementos que no habían sido evaluados por un tema que se llama cultura propia de cada país.

Después de creer que uno está convencido de que es una opción el poder emigrar, comienza el proceso de búsqueda de argumentos que permitan vender la decisión de cambiar la vida de la familia, pero cuales fueron estos elementos que permitieron que exista la creencia de convicción, son los siguientes: Primero: La inseguridad en la cual nos vemos inmersos y también nuestros familiares en nuestro país. Se-

gundo: La evaluación de las condiciones de la economía de la ciudad donde habíamos hecho la vida y la familia. Tercero: Las condiciones políticas que hacen inestables el mantenerse viviendo en el país que nos vio crecer.

La inseguridad que puede verse representada por las bandas delictivas de la zona o el mismo crimen organizado que sostiene esta inescrupulosa forma de mantenerse económicamente, ya que su fuente de negocio se alimenta de los delitos en contra de las propiedades o las personas, y la otra forma de inseguridad se puede dar por los conflictos bélicos internos o externos que se puedan ver en sus sociedades, lo cual definitivamente marcan a las familias porque no existe el mínimo respeto al derecho humano fundamental de la vida, ya que el Estado no es capaz de garantizarla, la única forma que existe de intentar mantenerla es emigrando.

Economía parece un elemento difícil de entender o por lo menos que se necesita tener muchos conocimientos académicos para evaluar este tema, pero esto no se acerca con la realidad a la que nos enfrentamos los que hacemos esta evaluación para proceder a emi-

grar, resulta elemental entender, independientemente de si tenemos estudios superiores, medios o básicos, que si el salario mínimo no alcanza para hacer las tres comidas al día o que de manera sistemática en el tiempo los productos de la cesta básica alimentaria aumentan sin poder justificar una razón medianamente creíble.

Las condiciones políticas demuestran el poco o inexistente control del Estado sobre el destino de la República, lo cual no permite que se dé estabilidad a los distintos sectores que hacen vida en el país y por lo tanto sus ciudadanos pierdan cualquier interés en mantenerse en él, ya que los distintos conflictos sociales son producto de las diferencias políticas que se hacen irreconciliables y peor aún, dividen a las sociedades entre buenos y malos, lo cual lo único que demuestra es que ningunos de los dos tiene la razón.

Esta semana cito el evangelio de San Lucas 12: «...Jesús dijo a sus discípulos: «Estén preparados, ceñidos y con las lámparas encendidas...». Qué mejor que ser obedientes ante esta instrucción de Jesús, la cual será compensada por Dios a quien la acate, seamos obedientes.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

Desde 1929 a la Era Digital  
...la mejor forma de comenzar el día  
**www.eltrabajo.cl**  
El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

**EL TRABAJO**

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: [www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl) • e-mail: [diario@eltrabajo.cl](mailto:diario@eltrabajo.cl)

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
27-10-2017	27.865,29	27-10-2017	26.641,78
<b>26-10-2017</b>	<b>27.864,89</b>	<b>26-10-2017</b>	<b>26.643,50</b>
25-10-2017	27.864,48	25-10-2017	26.645,22
24-10-2017	27.864,07	24-10-2017	26.646,94
23-10-2017	27.863,66	23-10-2017	26.648,67
22-10-2017	27.863,25	22-10-2017	26.650,39
<b>UTM</b>	<b>Octubre-2017</b>	<b>46.786,00</b>	

# Sofía Sáez, coordinadora Programa de Integración Escolar, PIE, San Felipe: “No somos expertos en autismo, pero queremos aportar y lograr la inclusión con ellos”



Sofía Sáez, coordinadora del Programa de Integración Escolar, PIE, San Felipe.

En nuestra edición del pasado 8 de septiembre, dimos a conocer una preocupante situación que atravesaban unas 30 familias aconcgaiinas, cuyos hijos (as) padecen Trastorno del Espectro Autista (TEA), y que debido a esa condición no lograron insertarse en la educación formal dentro del Valle de Aconcagua durante el presente año.

En ese contexto, **Diario El Trabajo** quiso conocer cómo se está trabajando en San Felipe para poder cubrir esta necesidad y cuál es la situación puntual que se vive en los establecimientos educacionales municipalizados de esta comuna.

Sofía Sáez, coordinadora comunal del Programa de Integración Escolar, PIE, afirmó que entre el 2016 y 2017 “se aumentaron las postulaciones a los cupos otorgados por el Ministerio de Educación”, pasando de

18 a 48 niños con TEA en los distintos establecimientos educacionales municipalizados de San Felipe.

Pese a esto, Sáez reconoció que el aumento de cupos no basta, y que, en muchos casos, son otros los factores que influyen en que un niño o niña con esta condición pueda ser parte del proceso educativo formal.

“En nuestras escuelas estamos recibiendo a los niños dentro de las posibilidades que los papás, los apoderados estén cerca a los establecimientos, por el hecho que los niños a veces se descompensan, entonces buscan (los familiares) establecimientos más cercanos a sus domicilios para poder llegar con mayor facilidad”, detalló la profesional.

Junto con lo anterior, Sáez asumió que es necesario “crear lazos y redes de apoyo donde podamos

aportar entre todos” a la educación de estos niños (as): “No somos los más expertos en autismo, pero sí estamos completamente de acuerdo en poder integrar y poder llegar a la inclusión con estos chicos... tenemos toda la intención de poder ayudar, de aportar, de juntarnos también con la Casa Azul, hacer capacitaciones, donde ellos nos apoyen porque nosotros no sabemos bien de esto, pero tenemos las mejores intenciones”, sostuvo.

Respecto al hipotético caso de que en algún establecimiento educacional de la comuna, se le niegue la matrícula a un niño o niña con TEA, la profesional aseguró que existe la mejor disposición para escuchar y poder mejorar todos los procedimientos de admisión de todos los niños, no sólo con los que presentan TEA.

“Decirle a los apoderados que si no se sienten conformes, si creen que han sido vulnerados en sus derechos, ellos como padres o sus hijos, que se manifiestan, que vayan al Daem y que denuncien este tipo de hechos”, advirtió Sáez, y agregó que “tratamos de brindarles la mejor acogida en nuestros establecimientos. Tenemos, por ejemplo, el Buen Pastor, que tiene la mayor cantidad de alumnos con TEA, ellos han llegado hasta octavo con varios niños y que ya están integrados en otros establecimientos, como es el caso del Liceo Bicentenario Cordillera y el Liceo Corina Urbina, donde tenemos a un niño y a una chica en primerio medio”, puntualizó.

### OTROS APORTES

Sáez mencionó también que el sistema municipalizado ha buscado otras fórmulas para poder ir en ayu-

da de estos y otros niños con capacidades físicas y cognitivas diferentes, tal es el caso de la equinoterapia, la cual comenzó a principio de este año con 10 cupos, donde precisamente fueron considerados alumnos con TEA de distintos establecimientos municipales de la comuna.

“Este segundo semestre también tenemos a otros chicos con TEA, para quienes ha sido muy favorable la hipoterapia, dentro de la evolución de su diagnóstico y respecto de la inserción social que tienen, que es la mayor dificultad que ellos mantienen con esta condición que presentan”.

### DESAFÍO

Respecto de cómo se en-

frentará el 2018 en este contexto, Sáez aseguró que dentro del diagnóstico que han realizado en las distintas escuelas y liceos sanfelipeños, el desafío de los colegios sigue siendo mejorar sus competencias académicas y capacitarse de tal forma de poder atender la enorme diversidad académica que se presenta anualmente.

“Hay muchos profesores que manifiestan su interés de capacitarse en este tema, ellos encuentran necesario aportar en el ámbito de la inclusión, no sólo con el TEA”, contó la profesional, apuntando el caso de la Escuela 21 de Mayo, donde pretenden aumentar los cupos para niños con TEA el próximo año.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Mañana	Mediamañana	Tarde	Noche
Jueves 26	1° - 12°	Despejado variando a nublado	Nubosidad parcial variando a despejado	Despejado	Despejado
Viernes 27	1° - 11°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	Nubosidad parcial
Sábado 28	1° - 12°	Nublado	Nublado	Nublado, ocasionalmente nubosidad parcial	Nublado
Domingo 29	4° - 12°	Cubierto	Cubierto	Nublado	Nublado
Lunes 30	4° - 12°	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nublado	Nublado

TEX • SPINNING • YOGA • PILATES • FUNCIONAL • CIRCUITO • ZUMBA • BALLETE • NUTRICIÓN INFANTIL

**LA REVOLUCIÓN Full Fitness GIMNASIO**

TU PRIMERA CLASE ES GRATIS

SE PARTE DE ESTO

**PROMOCIÓN**

**Plan Mamá**  
08:00 a 11:00 Hrs  
**\$ 12.000.-**

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

Servicio de Salud Aconcagua Región de Valparaíso

**SALUDRESPONDE**

**600-360-7777**

PROFESIONALES DE LA SALUD ATENDIENDO TUS DUDAS LAS 24 HORAS, LOS 7 DÍAS DE LA SEMANA.

- Orientación e información en salud.
- Información sobre AUGE.
- Lugares y horarios de atención de instituciones de salud.
- Información general de Isapres.
- Orientación en campañas de salud.
- Recepción de denuncias, reclamos, consultas, felicitaciones y sugerencias del sector salud.
- Orientación en cuidados paliativos.
- Orientación en contingencias sanitarias.
- Información general de las SEREMI.
- Canal de recepción de notificaciones de accidentes laborales graves y/o fatales.
- Consultas y/o denuncias sobre violencia intrafamiliar.

**Recuerde que puede llamarnos en caso de cualquier consulta durante las 24 horas, todos los días del año.**

## Organizaciones de la provincia presentan 30 proyectos al Fondo Concursable de Esva

En el marco la tercera versión del Fondo Concursable de Esva 'Contigo en Cada Gota', se inició el proceso de revisión y evaluación de los proyectos en la provincia de San Felipe, que alcanzó un total de 30 iniciativas postuladas por organizaciones de la zona.

Luego de una preselec-

### Se inició trabajo de revisión de las iniciativas por parte de comisión evaluadora.

ción, finalmente fueron evaluadas 15 iniciativas por parte de la comisión, que estuvo integrada por la asesora de Organizaciones Sociales de la Gobernación Provincial, Rafaela Vélez; el director de radio Preludio

FM, Julio Hardoy; y el subgerente zonal de Esva, Ennio Canessa. Los integrantes del jurado evaluador concordaron en la calidad de las iniciativas postuladas y la gestión de las agrupaciones locales.

«Estamos muy contentos con la gran participación de la comunidad, ya que en la provincia de San Felipe recibimos más del doble de proyectos que en la versión anterior. Esto refleja la convocatoria y capacidad de gestión de las organizaciones, que creen en este fondo como una instancia concreta para apoyar sus ideas y sueños. Por ello, confiamos en que este programa permitirá beneficiar a muchos vecinos, aportando a mejorar su calidad de vida y la de sus barrios».

A nivel regional, se presentaron 325 proyectos al Fondo Concursable de Esva, que entregará este año \$63 millones, con un monto máximo de adjudicación de \$2 millones por iniciativa. El listado definitivo de los ganadores se entregará a fines de este mes, luego de que cada zona realice su selección, en tanto, los proyectos podrán ejecutarse entre noviembre de este año y abril de 2018.



La comisión evaluadora estuvo integrada por la asesora de Organizaciones Sociales de la Gobernación Provincial, Rafaela Vélez; el director de radio Preludio FM, Julio Hardoy; y el subgerente zonal de Esva, Ennio Canessa.

### ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional. Interesados llamar a los fonos :  
**34-2-34 31 70 - 9 8479 5521**



Con un llamativo desfile frente a la Prefectura de Carabineros Aconcagua se celebró el Día de las Brigadas Escolares de Tránsito.

## En frontis de la Prefectura de Carabineros: Patrulleros escolares de Aconcagua celebraron su día con impecable desfile

Los brigadistas de tránsito de los colegios de la Provincia de San Felipe, celebraron su día con un impecable desfile que se desarrolló en el frontis de la Prefectura de Carabineros Aconcagua.

Durante la actividad, que organizó la Segunda Comisaría de Carabineros San Felipe, cerca de un centenar de patrulleros renovaron el juramento que los distingue como promotores de la seguridad vial.

En tanto, el paso de las nueve delegaciones frente a la tribuna de autoridades -que se apostó en avenida Bernardo O'Higgins-, fue acompañado por los acordes de la

Banda Instrumental del Colegio Alonso de Ercilla.

Por su parte, la Oficina de Integración Comunitaria de la entidad policial, aprovechó la oportunidad para entregar un reconocimiento a los brigadistas más destacados de cada una de las brigadas del tránsito que asistieron al acto cívico.

Finalmente, Carabineros informó que los cole-

gios participantes de esta nueva celebración y renovación de promesas fueron: Colegio Alonso de Ercilla, Liceo Mixto San Felipe, Colegio República Argentina, Colegio Buen Pastor, Escuela Carmela Carvajal, Colegio Juan Gómez Milla, Escuela Agustín Edwards, Escuela Naciones Unidas y Escuela Héroes de Iquique.



**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**720**

**AHUMADA**

Mercedes-Benz

FR VV-78

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

**AHUMADA**

[www.busesahumada.cl](http://www.busesahumada.cl)

# Hoy realizarán colecta de sangre en Hospital de Los Andes

Hoy jueves 26 de octubre, entre las 11:30 y 16:00 hrs., profesionales del Centro de Sangre de Valparaíso realizarán una Colecta de Sangre altruista, en el anti-

guo comedor de funcionarios del Hospital San Juan de Dios de Los Andes.

Para participar en esta donación, los interesados deben tener entre 18 y 60

años, portar su cédula de identidad al momento de donar, pesar más de 50 kilos, haber dormido al menos 5 horas y haber comido durante las últimas 6 horas.

La sangre que se obtiene de las donaciones es destinada al tratamiento de enfermedades que producen anemia, así como para el tratamiento de distintos tipos de cáncer. También es utilizada en intervenciones quirúrgicas, trasplantes de órganos y tratamiento ante accidentes, hemorragias y quemaduras.

El proceso de donación de sangre, que extrae 450 ml de sangre, permite salvar hasta tres vidas de personas adultas, ya que al llegar al Centro de Sangre de Valparaíso ésta es dividida en tres componentes: glóbulos rojos, plasma y plaquetas, los que se transfundirán a diferentes enfermos en función de sus necesidades.

## Último Bingo por Osvaldo González

**BINGO SOLIDARIO.** Todos nuestros lectores recuerdan la triste partida del folclorista Osvaldo González, quien hace pocos días falleció a causa de un cáncer, algunas deudas funerarias quedaron sin saldar y hoy jueves sus amigos y colegas artistas, a las 19:00 horas en el Centro Ayecán, realizarán un Bingo Solidario para reunir fondos en ese sentido. El valor de cada Bingo es de \$2.500.



## Charla anti- Bullying en la escuela de El Algarrobal

Una charla alusiva al Bullying y cómo evitarlo, es la que se desarrolló en la Escuela Heriberto Bermúdez esta semana, la misma fue presentada por varios funcionarios del Cuadrante N°2 de Carabineros. Esta gestión fue

realizada por el Cabo 1° Aravena y el Cabo 2°, Sargento Zelaya y el Cabo Leiva, de la Oficina de Integración Comunitaria. En total fueron unos 70 vecinos entre niños, jóvenes y adultos, los que aprovecharon de esta charla anti-

Bullying. Según se supo, a partir de 2018 estas charlas serán desarrolladas mensualmente en esta casa estudiantil. El Centro de Padres de esta escuela participó activamente para el perfecto desarrollo de este primer seminario.

**TECUIDO 600 600 50 60**

**TECUIDO.CL**  
DISFRUTA TU LIBERTAD

**SDSCORP** **SmartPanics** **ALARM.COM**

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

### VENTAJAS DE NUESTROS SERVICIOS DE SEGURIDAD

<p><b>EMPRESA LOCAL</b> Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua</p> <p><b>ASESORIA EN SEGURIDAD</b> Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio</p> <p><b>ASESORIA JURIDICA</b> Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento.</p>	<p><b>VIDEO VIGILANCIA</b> Tecnología de vanguardia y la mas robusta plataforma de videovigilancia del mercado</p> <p><b>MONITOREO 24/7</b> Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.</p> <p><b>ALTA TECNOLOGIA</b> Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.</p>
--	---

600 600 50 60  
TECUIDO.CL

**ALARM.COM**

**BERNARDO O'HIGGINS 671**  
**SAN FELIPE - V REGIÓN**

**+56 9 8242 8180**  
**342 50 55 00**  
**WWW.TECUIDO.CL**  
**CONTACTO@TECUIDO.CL**

## CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

## LO MEJOR PARA SU MESA

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

## Exitoso seminario sobre autismo e Interculturalidad en Esc. John Kennedy

Por segundo año consecutivo, la Escuela John Kennedy de San Felipe desarrolló un interesante seminario enmarcado en la celebración de su aniversario número 52, que tuvo como temáticas centrales el trastorno del espectro autista (TEA) y la interculturalidad en el aula, a propósito del aumento de extranjeros en el sistema educacional.

La actividad, organizada por el equipo del Programa de Integración Escolar del establecimiento, se desarrolló en el Teatro Municipal y contó con la participación de más de 100 personas, quienes atentamente escucharon las exposiciones dictadas por profesionales de servicios públicos y fundaciones. Mientras, la empresa de tecnología Red-Apis, colocó a disposición de los presentes un sistema que facilita la comunicación entre las personas que se encuentran en situación de discapacidad o que posean una lengua distinta al español.

Para la Directora de la

**Iniciativa surgió desde el PIE del establecimiento y tuvo como objetivo sensibilizar, capacitar y transformarse en un espacio de conversación sobre ambas temáticas.**

escuela, Marianela Parada, es fundamental generar estos canales que permiten reforzar y capacitar a los docentes. «Esta es una iniciativa que tiene la Escuela, en su PME. Este es el segundo seminario, este año estamos hablando del autismo, el año pasado lo hicimos para hablar de las necesidades educativas especiales. La idea es que los profesores vayan conociendo y trabajando sobre las formas de poder abordar a estos pequeños. Nuestra escuela por ser una escuela inclusiva tiene varios alumnos que poseen esta condición», manifestó.

Esta iniciativa también forma parte del 'Octubre: meses de la inclusión en la educación pública', por lo que la Coordinadora Comunal del PIE, Sofía Sáez Míevilles, enfatizó la importancia de sensibilizar sobre

autismo y, también, conocer diversas herramientas que permitan apoyar a los estudiantes extranjeros. «Surge desde una necesidad de poder sensibilizar a la comunidad educativa y a toda la comunidad de San Felipe con respecto a lo que es la inclusión. Este es una de las iniciativas del Programa de Integración de la Escuela John Kennedy y agradecer en primer lugar a la directora del establecimiento y a todo su equipo por hacer esta iniciativa, porque es un esfuerzo y trabajo. Estamos muy contentos que esté presente la comunidad, vemos que hay alumnos de la Universidad de Playa Ancha para que se puedan interiorizar un poco de qué es lo que ocurre en las aulas, así que estamos muy contentos de que se realice este evento», finalizó.



La actividad, organizada por el equipo del Programa de Integración Escolar del establecimiento, se desarrolló en el Teatro Municipal y contó con la participación de más de 100 personas.

Uno de los profesionales que abordó la interculturalidad fue David Mally, referente de migrantes y participación del Servicio de Salud Aconcagua, quien destacó el hecho que desde el punto de vista de la interculturalidad, el Servicio de Sa-

lud ha integrado mediadoras lingüísticas a los establecimientos de salud.

Finalmente, el Gobernador Eduardo León destacó el hecho de que se realice este tipo de actividades, que aportan a la integración.

La última exposición es-

tuvo a cargo de Leonardo Farfán, miembro de la fundación amasperguer, quien contó su experiencia al convivir con autismo y cómo transformó su condición en una oportunidad para apoyar a otras personas diagnosticadas con TEA.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención

En rutas 5 Norte, 60 CH y Libertadores:

# Carabineros intensificará controles vehiculares este largo fin de semana

A partir de hoy jueves, ya en vísperas de un largo fin de semana, Carabineros de San Felipe anunció la puesta en marcha del 'Plan Weekend', consistente en la intensificación en controles vehiculares aplicando el intoxilyzer para descubrir a los conductores de vehículos que circulen bajo la influencia del alcohol a fin de evitar accidentes de tránsito.

La policía uniformada dispondrá de estos servicios extraordinarios en las principales rutas de la provincia de San Felipe y Los Andes, especialmente en las rutas 60 Ch, 5 Norte y Libertado-

**'Plan Weekend' se extenderá por las principales rutas de la provincia de San Felipe y Los Andes para las fiscalizaciones a los automovilistas que se desplacen hacia el sector costa y región Metropolitana. Carabineros anunció que se dispondrá de vigilancias a servicentros y plazas de peaje.**

res, donde se espera que un número significativo de automovilistas abandonen la región de Aconcagua para dirigirse hacia el sector costa o la capital.

El Jefe de la Subcomisaría Investigadora de Accidentes de Tránsito Siat de Carabineros de San Felipe, Capitán Francisco Carreño,

informó a **Diario El Trabajo** que las fiscalizaciones se desplegarán a partir de hoy jueves en dichas rutas, donde practicarán controles de velocidad, fiscalización del uso correcto del cinturón de seguridad y controles de alcotest.

"A contar de este jueves a las 16:00 horas comenzará el plan weekend, apostando personal de tránsito en las ruta 5 Norte, 60CH y Libertadores con la finalidad de marcar presencia policial de los puntos con-



A partir de hoy jueves Carabineros pondrá en marcha el 'Plan Weekend', intensificando controles vehiculares en las principales rutas de Aconcagua.

flictivos y de mayor afluencia de público. Se realizarán y utilizarán equipos tecnológicos como pistolas de radar láser detectores de velocidad, equipos detectores de alcohol con la finalidad de evitar conductores lo hagan en estado de ebriedad".

El oficial de Carabineros

hace hincapié a la comunidad a no consumir alcohol cuando se va a conducir o designar un conductor con cero alcohol en la sangre. El llamado se extiende a los peatones que consumen alcohol y transitan por la calzada de las rutas, se exponen a ser atropellados por

un vehículo, por lo cual se llama al autocuidado.

Asimismo Carreño enfatizó que se dispondrá de vigilancias a servicentros y plazas de peaje a fin de evitar episodios delictuales durante el largo fin de semana.

**Pablo Salinas Saldías**

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes **CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta  
Lomo Pobre  
Merluza  
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114



Jefe la Siat de Carabineros de San Felipe, Capitán Francisco Carreño.

Restaurante Peruano **Líneas de Nazca**

Dale un gusto a tu paladar y disfrútalo!

- \* PIONEROS EN EL VALLE DE ACONCAGUA
- \* ÚNICO LOCAL

C. DE LAS COIMAS 1542 (EX 364)  
A MEDIA CUADRA DE AV. O'HIGGINS  
SAN FELIPE

TELÉFONO: 34 2 505879  
+56 9 8556 3981

**V Región**  
La que más se escucha

**100.7** La Ligua

**98.3** San Felipe

**98.1** Viña del Mar

**91.9** La Calera

**90.5** San Antonio

Radio Carnaval  
www.radiocarnaval.cl

MÁS DE **110 MIL RAZONES** PARA APLAUDIR

15 AÑOS **fe** FONDO ESPERANZA

800430055  
www.fondoesperanza.cl

## Municipio premia tres primeros lugares concurso de fotografía 'I love San Felipe'

Este lunes fueron premiados los tres primeros lugares que ganaron el concurso de fotografía 'I love San Felipe', realizado por la Municipalidad de San Felipe durante todo el mes de agosto, a propósito del Día de la Fotografía.

La actividad la ejecutaron en conjunto la oficina de la Juventud y el departamento de Comunicaciones y tuvo más de cien participantes, con fotografías que mostraban distintos sectores de la comuna.

La iniciativa tenía como objetivo conocer y mostrar los distintos paisajes que forman parte de la comuna de San Felipe, por ello las fotografías participantes fueron subidas a las redes sociales del municipio, y las ganadoras fueron elegidas

entre las que más 'me gusta' recibieron.

«El concurso estaba en el marco del Día de la Fotografía que se celebró en agosto y lanzamos este concurso con la idea de incentivar a las personas que son amantes de la fotografía y de capturar en una imagen los bellos momentos que da esta ciudad, en el concurso I love San Felipe, donde finalmente se premió a la mejor imagen del valle que enviaron los participantes y que se trabajó en las redes sociales, junto al departamento de Comunicaciones», dijo Nicolás Villaseca, profesional de la oficina de la Juventud.

En el concurso participaron más de cien fotografías enviadas por vecinos,

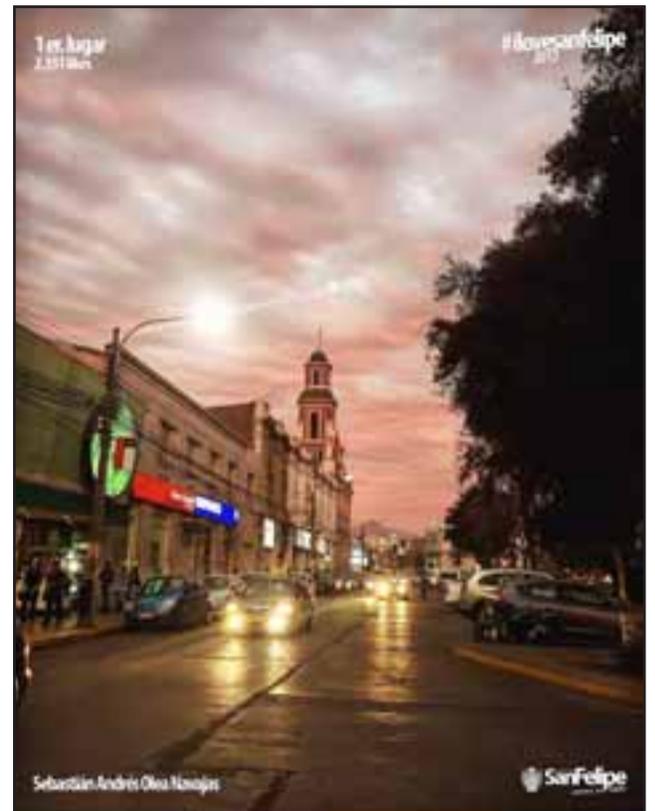
**La iniciativa fue realizada en el marco del día de la Fotografía que se celebró en el mes de agosto.**

tanto aficionados como profesionales, y los ganadores fueron **Sebastián Olea**, en el primer lugar, con alrededor de dos mil 'me gusta' en su fotografía; en el segundo lugar quedó **Iann Madrián** y en el tercer lugar resultó elegido **Hugo Caldera**.

Los ganadores se mostraron muy contentos al haber participado en el concurso, señalando que la iniciativa fue muy positiva, especialmente para dar a conocer la comuna.

«Mi fotografía representaba la esencia de San Felipe, que mostraba la Catedral que es icóni-

ca. Me motivó porque me gusta la fotografía y porque se iba a conocer la comuna, a nivel masivo, sea dentro de Chile o internacional, la encontré una super buena instancia para mostrar San Felipe», señaló Sebastián Olea, mientras que Iann Madrián sostuvo que «fue una de mis primeras fotos con mi cámara y empecé a practicar, empecé a leer sobre la hora azul y tomé esa» y Hugo Caldera, que se quedó con el tercer lugar dijo que «mi interés por participar fue dar a conocer la ciudad de San Felipe y como estudio en



Un atardecer arrebolado en calle Prat, imagen captada por Sebastián Andreis Olea Navajas, se alzó con el primer lugar.

Santiago, entonces tuve personas que viven en un mayor alcance de otras zonas del país».



Iann De Pablo Madrián Silva logró esta imagen azulada en El Almendral, obteniendo el segundo lugar.



El tercer lugar fue para Hugo Ignacio Caldera Heredia, con esta vista de El Almendral.



Los ganadores fueron Sebastián Olea (primer lugar), Iann Madrián (segundo) y Hugo Caldera (tercero).



# La Unión

F U N E R A R I A

**Atención 24 Horas**

<b>QUINTA REGIÓN</b>		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

# Con anuncio de patio techado celebran 112 años de la Escuela Bucalemu

«Les prometo que éste será el último aniversario que celebremos sin techumbre en este patio», con esas palabras cerró ayer miércoles su discurso el alcalde Patricio Freire durante el 112º aniversario de la Escuela Bucalemu, casa estudiantil que actualmente da abrigo a 130 estudiantes de ese sector de nuestra comuna, los aplausos no se hicieron esperar mientras que la exalumna Teresita González Arancibia arrullaba a los presentes con su dulce voz y dócil guitarra.

## GALA ESPECIAL

Así es, con el anuncio del proceso de licitación del proyecto por más de \$150 millones que permitirá techar el patio, la comunidad educativa de la Escuela Bucalemu celebró este miércoles los 112 años de existencia del establecimiento, gala que se desarrolló con la presencia del alcalde Patricio Freire y el director de Daem, Iván Silva Padilla, además del concejal Mario Villanueva, también se hizo entrega de distinciones a funcionarios del establecimiento, y

los alumnos de quinto básico homenajearon a Violeta Parra, a través de la danza.

En la ocasión, el jefe técnico del establecimiento **Carlos Chávez Cárdenas**, explicó a **Diario El Trabajo** que «hay muchas cosas que se están concretando y que se van a concretar a futuro, entre las que destacan la adquisición de materiales de trabajo para la sala de ciencias, lenguaje, la adquisición de instrumentos para la formación de una agrupación musical, el techado de la cancha que es un sueño no sólo nuestro, sino de toda la comunidad educativa, los resaltos reductores de velocidad, que nos ponen muy contentos porque hasta ahora los vehículos pasaban por fuera de la escuela, casi como si esta fuese una carretera».

Chávez, quien habló en nombre del director titular de la escuela, David Navea, explicó que en materia pedagógica



ELLOS CRECIENDO.- Juegos, música, magia y color en la Gala de Aniversario 112 años de la Escuela Bucalemu.

hay también logros que han alcanzado y desafíos que esperan sortear exitosamente. «Nosotros estábamos en 2015 en una condición de insuficiente, y en 2016 subimos a la condición de Medio bajo y esperamos seguir subiendo. Estamos bien encaminados, pues el proyecto educativo del director, su gestión, ha permitido que estos logros

académicos sustenten lo que es esta escuela hoy en día», manifestó Chávez. «Nosotros como Concejo Municipal estamos muy contentos de poder estar entregando esta etapa para poner techo para el patio de la Escuela Bucalemu, porque esto significa que nuestros niños disfrutar de sus juegos y practicar sus de-

portes en todos los horarios y con los climas del año, la cifra de inversión es de más de \$60 millones, las obras se van a iniciar muy pronto, lo que cumple con el compromiso de nuestro alcalde y Municipio para con estos vecinos», comentó por su parte el concejal Mario Villanueva.

**Roberto González Short**



Patricio Freire, alcalde de San Felipe.



Mario Villanueva, concejal sanfelipeño.



BAILARINAS POR SIEMPRE.- La inocencia y candor de estas niñas tomó gran protagonismo durante su presentación artística.



APUESTAN A LO SEGURO.- Estos jovencitos son la promesa de un futuro lleno de éxitos personales para ellos reservados por la vida.



Algunos profesionales y apoderados también recibieron el homenaje de nuestras autoridades de Educación y Municipio.



PROFESORES REGALONES.- Autoridades, profesores y asistentes de la educación posan con alegría para las cámaras de Diario El Trabajo.

# Municipio de San Felipe realizará 500 esterilizaciones de mascotas este 2017

Quinientas cirugías de esterilización de mascotas más se realizarán en San Felipe, en el marco del programa de Tenencia responsable de animales de compañía antes que termine el año 2017.

Debido a la gran convocatoria que tuvo el programa durante este año, tiempo durante el cual se realizaron dos mil esterilizaciones a animales de compañía, con y sin dueño, la unidad de Tenencia responsable

de mascotas postuló a una nueva cantidad de operaciones, siendo aprobado el proyecto por la Subsecretaría de Desarrollo Regional, lo que permitirá operar 500 mascotas más.

«Optamos nuevamente al beneficio de la Subdere, de poder realizar, en los sectores más rurales, donde existe más abandono de mascotas, 500 esterilizaciones más en el 2017, por lo tanto completaremos dos mil 500 esterilizaciones, lo cual es muy positivo, porque estamos controlando la población y evitamos el sufrimiento y abandono de las mascotas», dijo Mariana Bravo, encargada del programa a nivel comunal.

Los operativos comen-



Los operativos comenzarán probablemente en la segunda semana de noviembre, y se extenderán durante todo el mes de diciembre.

zarán probablemente en la segunda semana de noviembre, ya que actualmente se encuentra en etapa de licitación el programa y se extenderán durante todo el mes de diciembre.

El programa es totalmente gratuito y los vecinos que estén interesados en esterilizar a su mascota, pueden acercarse a las sedes donde se esté realizando el operativo, desde cualquier

sector de la comuna. «Es 100% gratuito, todas las mascotas quedan con el chip de registro y es para caninos y felinos, machos y hembras para todos los vecinos de San Felipe».

**STEVENSON:**  
**¡Cumple... Siempre !!**

**VOTE**  
**L / 119**

**Un CORE decisivo para la provincia de San Felipe**

**ARRIENDO HABITACIÓN**

A persona sola o pareja, para compartir casa de 2 pisos. Sector Casas Nuevas de La Troya. \$ 130.000.-  
Cel 96 918 1819

En la Provincia de **SAN FELIPE**

**URIZAR**  
EL DIPUTADO DE **GUILLER**

**VOTA N-77**

**SAN FELIPE-PANQUEHUE-CATEMU**  
**PUTAENDO-SANTA MARÍA-LLAY LLAY**

**El Presidente y La Nueva Diputada de la gente**

19 Noviembre  
**VOTA N 83**  
Elige confianza

**LA NUEVA DIPUTADA XIMENA RIVILLO**

Ximena Rivillo Diputada @ximerrivillo

PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU	
JUEVES 26 DE OCTUBRE	
11:00 Dibujos Animados	19:00 Desde el Alma (REP)
12:30 Cocinando Con José Andrés	21:00 Portavoz Noticias
13:00 Al Sur del Mundo	<b>21:30 VTV Noticias Edición Central</b>
<b>14:00 VTV Noticias Edición Mediodía</b>	22:20 VTV Tiempo
14:40 Música en VTV 2	22:30 Súper Deportes: Conduce Enrique Colarte y Pedro Navea.
15:00 Novasur	<b>00:00 VTV Noticias Edición Noche</b>
17:00 Música en VTV 2	00:30 Al Sur del Mundo (REP)
<b>18:30 VTV Noticias Edición Tarde</b>	

# Este miércoles en su casa murió el conocido escritor infantil Saúl Schkolnik

A la edad de 88 años y víctima del temido cáncer falleció este miércoles el afamado escritor infantil Saúl Schkolnik.

Su deceso se produjo ayer en su domicilio ubicado en la Ruta E-71, camino a Putaendo, en compañía de su familia.

En vida el escritor realizó talleres literarios en el

Colegio Alemán, y actualmente realizaba lo mismo en el Colegio Cervantino y la Upla.

Su velatorio se va a realizar en su casa y sus funerales se comunicarán oportunamente, ya que sus restos serían llevados a la ciudad de Santiago.

## RESEÑA DE

## SCHKOLNIK

Saúl Schkolnik fue conocido por sus cuentos para niños, donde abordaba temáticas que van desde lo valórico, la ciencia y la ecología, hasta los mitos de la tradición oral chilena y latinoamericana. Saúl Schkolnik nació en Santiago el miércoles 9 de octubre de 1929. Estudió en el Institu-

to Inglés y cursó la carrera de arquitectura en la Universidad de Chile, titulándose en 1955. Continuó su formación académica en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, obteniendo el grado de Licenciado en Filosofía en Ciencias en 1973.

«Mis libros se publican en México, Argentina, Bolivia, España, Canadá y Francia, entiendo que se han traducido a varios idiomas y eso me llena de satisfacción», nos comentó alguna vez el escritor.

Schkolnik tuvo cinco hijos, tres mujeres y dos hombres más pequeños. Este vecino de Rinconada de Silva escribió más de 120 libros infantiles. Se desempeñó como arquitecto en el área de viviendas prefabricadas. Dictó clases de arquitectura en la Universidad de Chile. En 1964, Jaime Bendersky le publicó su primer libro para niños 'Cuentos de por qué'.

En 1979, Schkolnik obtuvo el primer lugar en el Concurso Latinoamericano de Literatura Infantil, certa-



Saúl Schkolnik, el afamado escritor que fue nominado en dos ocasiones al Premio Nacional de Literatura, falleció este miércoles en su casa en Rinconada de Silva.

men convocado por la Unesco y celebrado en Colombia, por su libro de cuentos 'Un cazador de cuentos'. En la década de 1980 fundó Editorial Alicanta, que se dedicaría a publicar literatura infantil.

En 1995 recibió el Premio de Literatura Infantil del Consejo del Libro y la Lectura por su libro 'Un cazador de cuentos' y ha sido nominado en dos ocasiones, 2004 y 2006, al Premio Nacional de Literatura de Chi-

le. Al año 2006, era miembro de la Organización Internacional para el Libro Juvenil (IBBY), donde participaba en su directorio, y vicepresidente de la Corporación de Amigos del Museo de Historia Natural.

Según información brindada por la familia del hoy occiso, no se desarrollarán funerales en el valle de Aconcagua, sus restos serán trasladados a la ciudad capital para proceder a la cremación.

Proyecto financiado por el Programa de Incentivos Culturales 2016. **SANTIAGO OFF** San Felipe del Pueblo. [www.santiagooff.com](http://www.santiagooff.com) [www.lalibrosaltrabajo.cl](http://www.lalibrosaltrabajo.cl) [contacto@santiagooff.com](mailto:contacto@santiagooff.com) @santiagooff @santiagooff @stgooff

**Centro Médico Odontológico**  
15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**  
FINES DE SEMANA

**SÁBADO**  
11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**  
9 93135258 *Contamos con pabellón de cirugía menor*

<p><b>Área Dental</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Implantología y Rehabilitación Oral</li> <li>Ortodoncia (Frenillos)</li> <li>Cirugía Maxilofacial</li> <li>Limpieza y Blanqueamiento</li> <li>Operatoria</li> <li>Periodoncia</li> <li>Endodoncia</li> <li>Radiología</li> </ul>	<p><b>Área Médica</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Oftalmología</li> <li>Nutrición</li> <li>Traumatología</li> <li>Medicina General</li> <li>Psicología</li> <li>Obstetricia</li> </ul>
---	---

San Felipe - Prat 585  
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246  
34 - 2381128

Para mayor información:  
**Centro Médico Odontológico Se-Dent**

Organizado por el club sanfelipeño Estrellas sobre Ruedas:

# Campeonato Nacional de Patinaje se desarrolló en polideportivo de Calle Larga

Promoción Cadete	
Miyaray Espinoza	Free Dance Premium 12 a 14 años.
Catalina Castro	Escuela B 14 y 15 años.
Bianca Carvallo	Free Dance Escuela 15 y 16 años.
Florencia Azócar	Escuela A 14 y 15 años.
Amanda Mercado	Free Dance Premium 15 y 16 años.
Cuarteto Grupal	Intermedio A 10 y 11 años.
Grupal	Formativa A 6 y 7 años.
Javiera Saavedra	Cuarteto Avanzado.
Claudio Barraza	Grupal Show Avanzado.
Constanza Medel	Intermedio B 6 y 7 años.
Sofía Rocha	Intermedio B 8 y 9 años.
Sofía Saavedra	Intermedio B 14 y 15 años.
Sofía Medel	Novicios 5 años.
Sofía Abarca	Novicios 16 a 19 años.
Valentina Montecino	Escuela C 10 y 11 años.
Rocío Galdames	Novicios 8 y 9 años.
Lucía Cisternas	Formativa C 5 años.
Constanza Flores	Intermedio A 10 y 11 años.
Isidora Duarte	Novicios 6 y 7 años.
Magdalena Creikeil	Formativa B 6 y 7 años.
Emilia Iruázaval	Novicios 8 y 9 años.
Antonella Silva	Formativa C 6 y 7 años.
Piera Orrego	Novicios 5 años.
Fernanda Muñoz	

Ahora sí que 'la rompieron' estos patinadores del club sanfelipeño **Estrellas sobre Ruedas**, pues se cansaron de viajar a otras ciudades y prefirieron organizar un torneo en el que ellos fueran los anfitriones de la jornada. Se trata también de la quinta fecha de la Liga Ekekeria de Patinaje Artístico, en la cual los locales fueron los encargados de la organización del campeonato, evento que se desarrolló en el polideportivo de Calle Larga, lugar al cual se debieron desplazar todos los patinadores, debido a que en la ciudad de San Felipe no existe un recinto con las dimensiones y el tipo de piso que requiere la actividad.

### CUATROCIENTOS PATINADORES

Este certamen contó con una gran cantidad de personas apoyando a sus favoritos, quienes pudieron disfrutar de dos días de patinaje en los cuales participaron cerca de 400 de-

portistas de clubes de Calera de Tango, Peñaflo, Peñalolén, Talagante, Viña del Mar, Quintero, La Ligua, Isla de Maipo, Santiago y San Felipe.

Como es costumbre, los deportistas de Estrellas sobre ruedas lograron muy buenos resultados, lo que les permitió obtener el segundo lugar en la competencia por equipos. Los podios obtenidos por los jóvenes sanfelipeños, tanto en las competencias individuales como grupales, son los siguientes:

### TODOS CONTENTOS

Las jornadas terminaron con gran satisfacción dentro de los apoderados del club, pese al cansancio de un fin de semana de mucho trabajo, así lo confirmó a **Diario El Trabajo** la presidenta del club, **Eunice Leiva**: «Han sido muchos días de trabajo, ya que la planificación del campeonato la comenzamos hace un par de meses y con los papás estamos trabajando desde el viernes pasado, para terminar muy cansados, pero con la satisfacción que nuestros deportistas lograron muy buenos resultados y que de parte de la Liga Ekekeria y del público que asistió, recibimos muchas felicitaciones por la organización del campeonato, lo que nos deja muy contentos».

Por su parte **Alejandra González**, secretaria del club, indicó a nuestro medio que «quiero aprovechar la ocasión para agradecer el trabajo y el compromiso de un gran número de padres, quienes trabajaron durante todo el fin de semana y agradecer además a todas las instituciones que nos ayudaron con donaciones, en especial queremos agradecer a la municipalidad de Calle Larga, la que nos permitió realizar este campeonato en su polideportivo».

Por su parte **Jeanette Aragón**, tesorera de Estrella sobre ruedas, también señaló que «nos vamos satisfechos, ya que sumado a los buenos resultados deportivos y a los elogios recibidos por la organización del campeonato, pudimos obtener algunos recursos con las ventas que realizamos, lo que nos permitirá ayudar a financiar en parte todos los gastos que tiene el club».

Estos dirigentes deportivos también hicieron un llamado a las empresas locales y a la comunidad en general, a que continúen colaborando en todas las actividades que siguen desarrollando, con la finalidad de financiar el viaje al Nacional de la Fe-



**AMANDITA EN LA CIMA.** - Aquí tenemos a nuestra campeona Amanda Mercado, quien conquistó el primer lugar en Formativa A, 6 y 7 años.



**CHICAS IMPARABLES.** - Las pequeñitas Florencia Azócar e Isidora Duarte ganaron el primer y cuarto lugar en sus categorías.



**EL MOTOR DE APODERADOS.** - Estos apoderados posan orgullosos para las cámaras de Diario El Trabajo.

deración de Patinaje Artístico fines del mes de noviembre. que se desarrollará en Chillán a **Roberto González Short**

### REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 15 Noviembre 2017, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará la nuda propiedad del inmueble ubicado en Pasaje Kolla N° 1833, que corresponde al Lote 13 de la Manzana 1 del Plano de Loteo del Conjunto Habitacional Villa Atahualpa, de la Comuna de Los Andes, inscrito a nombre del ejecutado don Carlos Alberto Reyes Soto a fojas 211 N° 284 del Registro de Propiedad del año 2006 del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes. Mínimo de subasta es \$ 22.954.354. Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo **"BANCO SANTANDER-CHILE con REYES SOTO CARLOS"**, Rol N° 2327-2016. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

**PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE**, audiencia 8 de Noviembre 2017, 11:00 horas, se rematará inmueble ubicado comuna de San Felipe, que corresponde al ubicado en calle Séptimo de Línea N° 1006, que corresponde al lote N° 128 del Plano de la Población San Felipe, sector C inscrito fs 1880 vta. N° 2025 del año 2.014, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Rol Avalúo N° 274-26 Comuna de San Felipe. Mínimo \$ 7.079.360.- Precio contado consignarse cinco primeros días hábiles siguientes remate. Caución 10% del mínimo con vale vista a la orden del Tribunal, o endosado a su favor o en dinero efectivo. Inmueble se rematará Ad-corpus. Serán cargos subastador gastos, derechos, impuestos, contribuciones, etc. Autos Rol: **C-1907-2016** caratulado: "Coopeuch con **Héctor Astorga Alfaro**" Juicio Ejecutivo. Demás antecedentes Secretaria.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**



PDI inició proceso para determinar su identidad:

## Adulta mayor muere calcinada en incendio de casa en Rinconada de Silva

Una mujer adulta mayor fue hallada muerta al interior de su vivienda ubicada en el sector Rinconada de Silva, en Putaendo, a consecuencia de un voraz incendio que se originó alrededor de las 11:30 horas de ayer miércoles, cuya investigación se encuentra en proceso por parte de los funcionarios de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones de Los Andes.

**El siniestro ocurrió en horas de la mañana de ayer miércoles, destruyendo la vivienda ubicada a un costado del Liceo República de Estados Unidos. Bomberos al realizar la remoción de escombros halló el cuerpo calcinado de la víctima.**

Bomberos de las tres compañías concurren a controlar el incendio que se originó en la vivienda a un costado del Liceo República de Estados Unidos, cuyas llamas calcinaron gran parte de la estructura del domicilio donde se encontrarían dos adultas mayores, una de ellas habría resultado lesionada, debiendo ser trasladada hasta un centro hospitalario.



Una adulta mayor fue hallada muerta a raíz del voraz incendio controlado por Bomberos de las tres compañías de esa comuna. (Fotografía: @sanfelipeinform)



El siniestro ocurrió durante la mañana de ayer en el sector de Rinconada de Silva en Putaendo. (Fotografía: @sanfelipeinform)

Momentos más tarde, controlado el incendio por parte de Bomberos, durante la remoción de escombros fue hallado el cuerpo calcinado de una persona de sexo femenino, debiendo informarse al personal de Carabineros quienes al tomar contacto con el fiscal de turno, se dispuso de las labores investigativas por parte de la PDI.

Paralelamente el Departamento Técnico de Bomberos inició las investigacio-

nes correspondientes en atención a determinar las causas basales de este lamentable incendio con resultado de muerte.

Consultado al Jefe de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones de Los Andes, Comisario Gino Gutiérrez, se refirió al cierre de esta nota que durante la tarde de ayer miércoles, el personal policial se encontraba realizando las pericias correspondientes a determinar con exactitud la identidad de la persona fa-

llecida y las causas que habrían llevado a su deceso.

“La información hasta el momento es que tenemos una persona fallecida en un inmueble particular en el sector de Rinconada de Silva, en Putaendo, es una persona adulta, tenemos un equipo de trabajo en este momento. Sabemos que esta persona sería la propietaria del inmueble siniestrado”, precisó el oficial policial a **Diario El Trabajo**.

**Pablo Salinas Saldías**

Tras operativo de OS7 de Carabineros:

## Pareja de microtraficantes en Llay Llay queda tras las rejas

Tras un operativo ejecutado por personal del OS7 de Carabineros durante la jornada de este martes en la población Nuevo Amanecer de Llay Llay, una pareja de microtraficantes fue detenida por mantener en su poder marihuana elaborada y clorhidrato de cocaína, siendo ambos formalizados

por microtráfico de drogas quedando en prisión preventiva.

El proceso investigativo de la policía uniformada culminó luego de las denuncias de vecinos en contra de un sujeto apodado ‘El Milenko’, quien ya en el mes de junio fue detenido por Carabineros portando un

**Se incautaron drogas del tipo marihuana elaborada y clorhidrato de cocaína. Los imputados fueron procesados por la Fiscalía la mañana de ayer miércoles, quedando ambos en prisión preventiva.**

arma de fuego, formando parte de una organización criminal, quedando en libertad tras ser formalizado por la Fiscalía, pagando una caución al tribunal, quedando sujeto a medidas cautelares de baja intensidad.

Es por ello que Carabineros concretó un intenso operativo allanando una vivienda ubicada en calle Blanca Manterola de la Villa Nuevo Amanecer, lugar donde se encontraba el ‘Milenko’ junto a su pareja, incautándose un total de 200 dosis de drogas consistentes en marihuana y clorhidrato

de cocaína.

Además la policía incautó dinero en efectivo y elementos utilizados para la dosificación de las drogas. El Jefe de la sección OS7 de Carabineros, Capitán Felipe Maureira, informó que con la droga incautada, los imputados hubiesen obtenido ganancias ilícitas cercanas al millón pesos.

Los detenidos fueron individualizados con las iniciales M.A.M.P. (29) y N.D.B.B. (28) ambos con antecedentes penales por delitos de tráfico de drogas. Sus detenciones fueron con-



Un total de 200 dosis de drogas, dinero en efectivo y otros elementos fue el resultado del allanamiento ejecutado por el OS7 de Carabineros.

troladas la mañana de ayer miércoles en el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizados por la Fiscalía por microtráfico de drogas.

El Ministerio Público requirió ante este tribunal la máxima medida cautelar de

prisión preventiva por representar un serio peligro para la salud de la sociedad. El Juez de Garantía ordenó que los imputados quedarán tras las rejas, fijando un plazo de investigación de 100 días.

**Pablo Salinas Saldías**



El operativo policial se ejecutó al interior de una vivienda ubicada en la Villa Nuevo Amanecer de Llay Llay la tarde de este martes.

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Ante Deportes La Serena el Uní Uní jugará la primera de tres finales

Con la ventaja o desventaja -de acuerdo al punto de vista con que se mire- de tener que jugar sabiendo ya la suerte que habrán corrido Iberia, Valdivia, Ñublense y Unión La Calera, sus rivales directos en la ahora dramática lucha por escapar del 'fantasma del descenso', el Uní Uní enfrentará a Deportes La Serena en el duelo programado para las 16:30 del domingo en el estadio La Portada en la capital de la Cuarta Región.

Para el equipo dirigido técnicamente por Damián Ayude, esta fecha puede resultar determinante para su

futuro inmediato, ya que podría marcar su salida casi definitiva de la 'zona roja', o derechamente ponerlo como candidato estelar para jugar la próxima temporada en la Segunda División. *"Habrá que encontrar un buen juego al ser (el partido) en una cancha amplia y muy grande, donde importante será que no nos hagan daño, porque será vital sumar"*, afirmó el entrenador de los aconcagüinos, de cara al encuentro contra los 'papayeros'.

**Programación 13<sup>a</sup>**  
**Fecha**

### Viernes 27 de octubre

20:00 horas: Unión La Calera – Barnechea

### Sábado 28 de octubre

17:00 horas: Santiago Morning – Deportes Valdivia

17:00 horas: Deportes Copiapó – Coquimbo Unido

17:00 horas: Magallanes – San Marcos de Arica

18:00 horas: Puerto Montt – Cobresal

19:00 horas: Iberia – Ñublense

### Domingo 29 de octubre

16:30 horas: Deportes La Serena – Unión San Felipe

Tabla Coeficiente de Rendimiento(CF)

Lugar	Ptos.	CF
San Marcos	69	1,72
Barnechea	20	1,66
Coquimbo	62	1,55
Cobrelola	61	1,52
La Serena	59	1,47
Stgo. Morning	59	1,47
Magallanes	50	1,25
Copiapó	49	1,22
Rangers	49	1,22
Puerto Montt	48	1,20
Cobresal	14	1,16
U. San Felipe	45	1,12
Ñublense	44	1,10
La Calera	43	1,07
Iberia	42	1,05
Valdivia	41	1,02



El conjunto sanfelipeño está obligado a sumar ante Deportes La Serena, ya que de lo contrario puede ver comprometida su permanencia en la Primera B.

## Evolution Runners participó en competencias de Trail y Running el fin de semana

Hasta el Nido de Cóndores, en Farellones, durante la jornada del sábado, llegó una delegación de los Evolution para participar de la cuarta fecha de la 'Suzuki Climbing Tour', una de las

fechas más exigentes por el recorrido y el calor reinante. Pese a ello, fueron varios los deportistas locales que consiguieron podio: en la primera meta de 4,5 K destacó el 1er lugar categoría de 15 a 20

años de Catalina Mundaca; y 3er lugar en la general para Javier Triviño y 3º lugar general categoría duplas damas Wendoly Salazar y Johannita Hernández. Mientras que, en el Trail de 15 K,

Pablo Baz obtuvo el segundo lugar general categoría de 30 a 39 años.

### UNA CORRIDA FAMILIAR

Instalados en el domingo, nuevamente la familia Evolution Runners se trasladó a la región Metropolitana para participar en la 'Sexta corrida de Huertos Familiares'. En un ambiente familiar, se disputó esta

competencia donde el calor no dio tregua. Pese a las altas temperaturas, abundaron los podios en todas las categorías 2K, 5K y 11K.

Viviana Riquelme, integrante del club, cuenta muy emocionada que la carrera de Til Til fue diferente. *"Florencia, mi hija corrió los 5K junto a su padre, en la categoría de capacidades diferentes, mientras que yo me atreví a hacerlo sola."*

*Estoy feliz por lograr un segundo lugar en la categoría 35 a 45 años, agradezco el apoyo entregado por los entrenadores y los integrantes del club."*

Finalmente, la atleta Catalina Mundaca representó al club, en el 'Trail Parque Cordillera, Latitud Sur Expedition', realizado en Colina, en el que obtuvo el 3er lugar general en la distancia de 7K.



Frente a un combinado viñamarino la selección de San Felipe deberá buscar sus pasajes hacia las semifinales del Regional U13.

## San Felipe chocará con Forestal en el Regional U13

El sorteo correspondiente a los cuartos de final del torneo Regional de Fútbol U13, determinó que la selección de San Felipe deberá enfrentar a la de Forestal en una llave clasificatoria que se resolverá muy rápido, debido a que ambos combinados se enfrentarán entre mañana y el domingo próximo.

El primer partido se jugará a las 12:30 horas en el Complejo Anfa Las Torres en Viña del Mar, mientras que la revancha quedó agendada para las 12:30 horas de este domingo en el Estadio Municipal.



Un fin de semana muy intenso en competencias y actividades recreativas tuvo el club aconcagüino Evolution Runners.

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

### CRUCIGRAMA # 581

	Deseo de fin de año	Unión	General Electric	Alimenten	Ópera de R. Wagner	Seta	Demos-trativo
	Escaparse						
	Secta del siglo II a.C.	Nacido en					
	Brillara		... Cruz (¡Azúcar!)				
	Lo mismo			Número			Oeste-suroeste
	Para el botiquín	Batiente	Capital asiria				
Mark ...					Asimétrico		
Contracción		Interminable					
Curará		52					Oblicua anterior derecha
Consuelo							
Ciudadana	Copiloto						
Lástima							

	A	M	A	N	S	A	N
	L	I	C	U	A	R	A
	I	S	A	L	B	A	T
	E	S	P	A	R	T	A
	P	O	I	N	T	A	R
	M	Y	F	A	I	R	L
	T	E	A	C	E	A	
	I	N	R	I	R	B	
	O	T	R	O	R	A	
	S	E	A	N	A	S	

**Solución #580**

## GUIA PROFESIONAL

especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IET

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General

tel: 34 20005 - Salina 302 - San Felipe  
www.diazvergara.cl - www.dv.cl

**MEDICA VISION**

EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 342512343 -  
342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD**  
ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS  
ENFERMEDADES DEL  
SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565  
- Of. 301 - F.: 342515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO  
OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731  
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127  
**TWITTER @yolandasultana**



**AMOR:** Los conflictos con sus seres queridos no le llevarán por buen camino. Sea prudente y piense al hablar. **SALUD:** Si no se cuida, la persona más perjudicada será usted. **DINERO:** Una serie de inconvenientes llegarán a complicar lo que resta de mes. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 3.



**AMOR:** Es tiempo de que piense un poco para evitar dar un paso en falso. No se arriesgue a que su corazón sufra. **SALUD:** Tenga cuidado con los accidentes dentro de su hogar. **DINERO:** Debe tomar cartas en el asunto para tratar de culminar bien este mes. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 37.



**AMOR:** Combata la rutina de su relación teniendo algunos detalles románticos hacia su pareja. **SALUD:** No descuide ese estado gripal, evite que pase a algo mucho mayor. **DINERO:** Al ir finalizando el mes deberá tener más cuidado al gastar. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 6.



**AMOR:** Su vida puede cambiar para bien si es que se entrega por completo a lo que le dicta su corazón. **SALUD:** El mal carácter también afecta nuestra salud haciéndolo propenso al estrés. **DINERO:** Trate de generar más trabajo en equipo dentro de su organización. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 19.



**AMOR:** Las decisiones importantes que tienen que ver con el corazón no deben ser tomadas a la rápida. **SALUD:** Aliméntese con moderación. **DINERO:** Actúe con mayor moderación para no desajustar tanto el presupuesto del hogar. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 22.



**AMOR:** No se quede pegado en cosas que pasaron ya que si reitera tanto las cosas terminará por aburrir a la otra persona. **SALUD:** Cuidado con los malesares a la cabeza, controle su presión. **DINERO:** Busque mejoras laborales. Si le ofrecen otro trabajo, acéptelo. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 7.



**AMOR:** Llenar su corazón de amor siempre será más positivo que llenar su corazón de rencor por un amor no correspondido. **SALUD:** Ojo con esas crisis nerviosas ya que pueden afectarle demasiado. **DINERO:** No se comprometa si no está en condiciones de cumplir. **COLOR:** Púrpura. **NÚMERO:** 16.



**AMOR:** No convierta una discusión simple en un torbellino sin control ya que para nada es justificable. **SALUD:** Necesita buscar un poco de calma interior. **DINERO:** No frene sus ambiciones, por el contrario, deje que le guíen para lograr lo que quiere. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 8.



**AMOR:** Busque dentro de usted y verá que aún tienes amor por entregar a pesar de los sufrimientos que ha tenido. **SALUD:** Que los vicios no logren derrotarle. **DINERO:** Evite contraer deudas demasiado grandes al finalizar el mes. Actúe siempre con criterio y responsabilidad. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 35.



**AMOR:** No confunda el amor con la atracción física ya que no son lo mismo. Vaya más allá de las apariencias. **SALUD:** Le convendría dormir más horas ya que el cansancio se la está ganando. **DINERO:** Recuerde que hay compromisos financieros impostergables. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 34.



**AMOR:** De usted depende si esa relación continúa o llega a un punto final. Tal vez sea el momento de tomar otra senda. **SALUD:** Es tiempo de preocuparse de usted, se lo merece. **DINERO:** No gaste a menos que sea extremadamente necesario. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 26.



**AMOR:** Disfrute su momento dejándose querer. No pierda la oportunidad de volver a creer en el amor. **SALUD:** Cuide su sistema nervioso, éste puede traerle problemas de colon irritable. **DINERO:** Ciertas complicaciones en el presupuesto producto gastos de último momento. **COLOR:** Magenta. **NÚMERO:** 21.

# Juzgado de Putaendo donó libros a la Universidad de Aconcagua

Ratificando su vinculación con los diferentes organismos de las Provincias de San Felipe y Los Andes, la Universidad de Aconcagua, en esta oportunidad gracias a su Carrera de Derecho, recibió 346 textos entregados por el Juzgado de Letras, Garantía y Familia de Putaendo, los que serán un gran apoyo para los estudiantes y docentes de la casa de estudios.

Durante la actividad, la Magistrado Daniela Herrera Faúndez recorrió en compañía del Director de la Sede San Felipe, Javier Cerda y del Director de la Carrera de Derecho, Claudio Gómez Castro, diferentes sectores de la universidad, deteniéndose especialmente en la Biblioteca Graciela Balharry Del Canto, lugar donde serán guardados y clasificados los textos.

«El objetivo de esta donación es apoyar el desarrollo de la Carrera de Derecho de la Universidad de Aconcagua, ya que es la

**Con el fin de fortalecer la Biblioteca de la Escuela de Derecho, que es la única ubicada en la zona cordillera de la región, la Magistrado Daniela Herrera Faúndez entregó más de 300 textos a la casa de estudios, los que irán en beneficio de los estudiantes y docentes de la carrera.**

única que tenemos en el valle y lógicamente, los textos debían quedar aquí, para que sean un apoyo a sus alumnos. Resaltar la rapidez en la autorización por parte de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, lo que finalmente permitió realizar esta entrega», destacó la Juez Titular del juzgado putaendino.

Entre los documentos y libros que recibió la Universidad de Aconcagua, destacan Boletines de la Dirección del Trabajo, Revistas de Derecho del Colegio de Abogados de Chile, Recopilaciones de Decretos, Leyes y Reglamentos de la Contraloría General de la República y Documentos del Insti-

tuto de Ciencias Penales, muchos de los cuales pueden ser ocupados como material de apoyo y consulta para diferentes trabajos.

«Sin dudas, para nosotros es un privilegio recibir estos textos y documentos que enriquecen nuestra biblioteca. Esto es una muestra de confianza al buen trabajo que ha desarrollado la Carrera de Derecho y que permitió acreditarla el año 2016. Estamos muy agradecidos de la Magistrado Daniela Herrera y por supuesto esperamos seguir avanzando en las actividades conjuntas que podemos desarrollar», enfatizó el Director de la Sede San Felipe, Javier Cerda Ávila.



La Magistrado Daniela Herrera Faúndez junto al Director de Derecho de la Universidad de Aconcagua, Claudio Gómez Castro y el Director de la Sede San Felipe, Javier Cerda Ávila, en un recorrido por diferentes sectores de la universidad, deteniéndose especialmente en la Biblioteca Graciela Balharry Del Canto, lugar donde serán guardados y clasificados los textos.

Por su parte, el Director de la Carrera de Derecho, Claudio Gómez Castro, manifestó que este tipo de donaciones permite contar con mayor material de apoyo para el desarrollo de diferentes trabajos o tesis. «Cada día nues-

tros alumnos están desarrollando investigaciones sobre diferentes temas, los que deben consultar una importante cantidad de referencias bibliográficas para su justificación y desarrollo. Agradecemos a la Magistrado Daniela

Herrera Faúndez por sus gestiones y también a la Corte de Apelaciones de Valparaíso por su rapidez en el trámite de resolución que finalmente es un gran beneficio para nuestros alumnos», concluyó el directivo.



## CHEVY HALLOWEEN

PRECIOS QUE SON UN DULCE,  
CUOTAS QUE PARECEN TRAVESURA.  
¡APROVECHA HOY!



ONIX

PRECIO DESDE: **\$6.990.000<sup>(1)</sup>** / INCLUYE BONO DE HASTA: **1.400.000<sup>(1)</sup>**

EL MEJOR PRECIO DEL AÑO

LA MEJOR CUOTA

\$119.900<sup>(1)</sup>  
EN 36 MESES

PIE A TU ALCANCE

\$3.449.000<sup>(1)</sup>  
INVERSIÓN INICIAL

RENUOVA TU CHEVROLET CADA 3 AÑOS

VFV: \$1.398.000<sup>(1)</sup>

**CHEVY PLAN**

CAE: 27,01% / PIE: \$ 3.449.000 / CTC: \$5.714.400<sup>(2)</sup>  
 MONTO A FINANCIAR: \$3.855.900<sup>(2)</sup>  
 SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
 RENDIMIENTO CIUDAD: 11 KM/L<sup>(1)</sup>

¡VEN HOY A LA RED KOVACS!

FIND NEW ROADS

www.chevroletkovacs.cl

600-8996600



CHEVROLET



ABIERTO DE LUNES A SABADO: **SAN FELIPE:** Av. Bernardo O'Higgins 62 | **LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N°638 Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:

SERVICIOS FINANCIEROS | GARANTÍA DE 2 AÑOS O 5 AÑOS | Shell HELIX | Agilia CarPlay | androidauto | waze

Fotografías corresponden a versiones ONIX 1.4L LTZ MT. Precios válidos desde 14/10/17 hasta el 31/10/17. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión ONIX 1.4L LT MT, Precio incluye bono a todo evento de \$500.000 y Bono de financiamiento GM de \$650.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$250.000. Condiciones del bono de crédito por \$900.000: Aplica para ONIX 1.4L LT MT. Plazo desde 12 a 60 meses, monto a financiar mayor a UF200, pie mínimo 0% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal, sólo por compras con crédito de CHSF. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas, de cargo del cliente. (2) Cuota corresponde a ONIX 1.4L LT MT. Valor cuota publicado es referencial, incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financial Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera pie de \$3.449.000, 36 cuotas de \$119.900 y Valor Futuro Garantizado (cuota 37) de \$1.398.000. Chevy Plan a 37 meses. Variación en valor UF y en plan de tasas puede aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde a políticas crediticias vigentes). Promoción válida hasta cierre retail GM de 31 de octubre 2017. 1 Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl)